

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le
Doc.n. 109/14

Verbale n. XXIX

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n. 5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 16 Luglio 2014 alle ore 17,30 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Vice Presidente Giuseppe AGOSTINO, i Consiglieri:

ALU' ORAZIO	ANDOLFATTO LIDIA	BARILLARO RAFFAELE
BATTAGLIA GIUSEPPE	CARBOTTA DOMENICO	CIAVARRA ANTONIO
FORMICHELLA ALBERTO	FRANCESE MARIA TERESA	FRAU NEVA
IARIA ANTONINO	IPPOLITO ANTONINO	LA VAILLE LUCA
LEOTTA FABRIZIO	MASERA ALBERTO	MIRTO BENITO
NOCETTI GIANLUCA	POLICARO PAOLO	TASSONE FABIO
VALLONE PECORARO FILIPPO	ZUPPARDO GAETANO	

In totale con il Presidente n. 21 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: BUDA VINCENZO – PRESIDENTE FLORIO ROCCO – PIUMATTI AMALIA – TETRO GREGORIO

Con l'assistenza del Segretario: Arch. Maurizio FLORIO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 4) C. 5 - ART. 42 COMMA 2. DEVOLUZIONE DI UN CONTRIBUTO DI EURO 18.500,00= ALL'U.S. ACLI PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "ESTATE ALLA PISCINA LOMBARDIA.

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - B.GO VITTORI

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 - ART. 42 COMMA 2. DEVOLUZIONE DI UN CONTRIBUTO DI EURO 18.500,00= ALL'U.S. ACLI PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "ESTATE ALLA PISCINA LOMBARDIA".

Il Presidente Rocco Florio, di concerto con il Coordinatore della V Commissione di Lavoro Permanente Antonio Ciavarra, riferisce:

La piscina Lombardia è un impianto di notevole importanza per la Circoscrizione 5 e la Città di Torino, considerato che è tra i pochi a fornire un servizio nei mesi estivi e che vede un'elevata affluenza di pubblico. Queste motivazioni, già rilevanti di per sé, assumono sempre maggior importanza in questi anni in cui molte famiglie non riescono più a godere di periodi di vacanza per i problemi economici che la crisi sta creando in fasce sempre più ampie della società.

La Piscina Lombardia rappresenta inoltre per la Città un'importante fonte di entrate come si evince dai dati riportati nella seguente tabella relativa agli incassi degli ultimi anni a fronte della vendita di biglietti al pubblico:

anno	Giugno	Luglio	agosto	totale
2008	15.182,15	27.993,75	27.687,70	70.863,60
2009	19.394,65	29.170,05	30.830,20	79.394,90
2010	9.150,65	33.375,80	19.749,75	62.276,20
2011	15.295,90	17.846,30	38.941,20	72.083,40
2012	19.720,25	26.136,35	28.349,00	74.205,60
2013	14.539,00	30.692,00	27.694,00	72.925,00

A tali dati vanno aggiunti gli incassi derivanti dalla concessione della piscina in orario serale alle società sportive che offrono ai cittadini corsi di nuoto e acqua-gym valutabili per gli anni 2010/2011/2012/2013 in euro 17.118,00 circa.

Non meno importante è il servizio offerto dalla piscina al mattino alle diverse associazioni che inseriscono il nuoto fra le attività estive offerte alle famiglie nell'ambito delle attività di "estate ragazzi" e alle associazioni e comunità che operano con soggetti disabili.

Dai dati forniti si evince l'importanza per la Città e per la Circoscrizione non solo di tenere aperto l'impianto ma anche di offrire ai cittadini un servizio di qualità, cosa che in passato non è sempre stata possibile a causa degli episodi di bullismo nei confronti degli utenti e degli atti

vandalici nei confronti del patrimonio pubblico che hanno reso difficile la frequentazione e la gestione della struttura.

L'importanza di tenere aperta la piscina Lombardia nei mesi estivi da una lato e le difficoltà di gestione dall'altro hanno motivato la Circoscrizione negli anni scorsi ad accogliere alcuni progetti volti ad offrire da un lato un servizio di animazione "educativa" al fine di favorire la dimensione di aggregazione positiva all'interno dell'impianto e, dall'altro, un servizio di vigilanza e sorveglianza.

Considerato gli esiti estremamente positivi che tali iniziative hanno avuto per la piscina, la Circoscrizione 5 intende anche per l'anno in corso procedere in tal senso.

A tal fine, con deliberazione 2014 02125/088 e con nota prot. 6461 del 13 maggio 2014 è stata avviata la ricerca di progetti denominata "Estate alla piscina Lombardia" per l'assegnazione di contributi per la stagione estiva 2014 (periodo 14 giugno – 24 agosto).

All'avviso, che aveva scadenza 22 maggio, hanno risposto la Società Nazionale di Salvamento Sez. Torino e l'U.S. ACLI.

La fase di istruttoria svolta dagli uffici ha evidenziato che la proposta presentata dalla Società Nazionale di Salvamento non è stata corredata da tutta la documentazione richiesta. La partecipazione all'avviso è infatti avvenuta unicamente mediante lettera non intestata mentre risultano mancanti il modulo di istanza, la scheda tecnica ed il preventivo espressamente richiesti. Il progetto risulta in tal modo non ammissibile.

La proposta presentata dall'U.S. ACLI, corredata invece di tutta la documentazione richiesta, è stata consegnata al Presidente di Circoscrizione al fine di valutare l'avvio della procedura di assegnazione del contributo.

Il progetto presentato dall'U.S. ACLI prevede, come previsto dall'avviso, la presenza in piscina di animatori, l'organizzazione di un servizio di sorveglianza e d'ordine e l'allestimento di una zona ristoro.

La presenza in piscina di alcuni animatori specializzati avrà principalmente valenza "educativa" e tenderà a far prevalere l'aspetto "sociale" rispetto a quello esclusivamente "ludico e motorio". Si cercherà, in tal modo, di incanalare la potenzialità dei numerosi ragazzi e giovani e di prevenire episodi di devianza e microcriminalità. L'animazione sarà svolta da n. 2 educatori dal martedì al giovedì dalle 14.30 alle 17.30 e da n. 3 educatori dal venerdì alla domenica dalle 11.00 alle 17.00.

Per l'attivazione del servizio di vigilanza e sorveglianza il progetto prevede la presenza di apposito personale al fine di scoraggiare i comportamenti negativi sopra descritti e svolgere un'azione di controllo lungo la recinzione che alcuni giovani tentano di scavalcare per non pagare il biglietto d'ingresso. La sorveglianza sarà attiva con n. 2 volontari dal martedì al venerdì con orario dalle 12.00 alle 18.00 e con n. 3 volontari il sabato, la domenica ed i festivi dalle ore 10.30 alle ore 17.30.

Al fine di agevolare l'aggregazione, il progetto prevede anche l'allestimento di un punto ristoro che possa essere motivo di incontro e relax. Il punto ristoro sarà allestito in un locale della piscina facilmente accessibile dalla vasca e dotato di un bancone predisposto per la corretta conservazione dei cibi.

Per l'allestimento del bar la Circoscrizione metterà a disposizione dell'U.S. ACLI un locale della piscina a titolo gratuito quale contributo in servizi. L'U.S. ACLI richiederà le necessarie autorizzazioni e provvederà ad allestire eventuali allacciamenti o predisposizioni particolari non già comprese in quelle dell'impianto mentre resteranno in carico alla Città di Torino eventuali maggiori utenze, anche queste concesse a titolo di contributo in servizi. Considerato che l'impianto risulta dotato di un unico contatore e che le utenze non sono pertanto

frazionabili, la Circoscrizione, al fine di valutare il possibile contributo per l'energia elettrica, ha preso in considerazione i consumi della parte commerciale di un impianto concesso in convenzione pluriennale (16 kw per il periodo 15 marzo - 4 giugno 2014) rapportandoli in proporzione. Il costo relativo al consumo di energia elettrica risulterebbe, sulla base di tali conteggi, pari a circa euro 3,67 al mese per un totale indicativo di euro 9,00 circa per il periodo dal 14 giugno al 24 agosto 2014. Le utenze idriche del punto ristoro per la preparazione di caffè (non è previsto il lavaggio di stoviglie in quanto verranno usati piatti e bicchieri monouso in plastica), rapportate invece al consumo totale di acqua in un impianto natatorio dove sono continuamente in funzione le pompe idriche che alimentano le due vasche (di mt 25 x 12,5 cadauna e profonde rispettivamente 1,80 e 0,80 m.) e le docce sempre correnti, risulterebbero invece talmente esigue che la Circoscrizione non reputa necessario procedere ad una valutazione.

I numeri identificativi delle utenze della piscina Lombardia sono i seguenti:

acqua: matricola contatore 800355 codice utente 0010130946

riscaldamento: teleriscaldamento CE-0676-A-ITC01

energia elettrica: contratto 21062977 n. impianto 1050062049

codice presa 192668900 pod IT020E00187054.

Il progetto per la stagione estiva della Piscina Lombardia nel suo complesso avrà inizio il 14 giugno e terminerà il 24 agosto 2014.

La Circoscrizione 5, vista la dichiarazione con cui l'associazione esclude di aver presentato analoghe richieste di contributo ad altri enti pubblici, istituti di credito, fondazioni ed imprese private; considerato l'impegno a presentare idonea rendicontazione delle spese sostenute per l'iniziativa; reputando il progetto presentato consono ai fini di utilità generale, in armonia con i criteri indicati all'art. 86 dello Statuto della Città di Torino ed in conformità con la disciplina stabilita con il Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino, individua quale beneficiario di un contributo di euro 18.500,00= al lordo di eventuali ritenute di legge a fronte di un preventivo di euro 18.950,00= all'U.S. ACLI con sede in Torino, Via Perrone n. 3bis, C.F. 97503100014 per la realizzazione del progetto "Estate alla Piscina Lombardia" comprendente animazione, servizio d'ordine e allestimento di un punto ristoro.

Per tutte le attività sopra citate è considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione sociale offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di aggregazione sportiva quali quelle oggetto del presente contributo.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità sportive e ricreative offerte ai cittadini, la promozione della riflessione e la positiva aggregazione dei residenti, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si dà atto che il presente provvedimento non rientra per natura o contenuti nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Direttore.

Si dà atto, inoltre, che il presente provvedimento comporta oneri di utenze a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 1 luglio 2014 e che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) della Legge 190/2012 conservata agli atti del servizio.

Il progetto è stato illustrato e discusso nel corso della riunione di V Commissione di Lavoro Permanente del 12 giugno 2014.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 con il quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, indica le “**competenze proprie**” attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 comma 1 del T.U. delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000 sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate:

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni descritte in narrativa e che qui integralmente si richiamano, l'erogazione di un contributo di euro 18.500,00= al lordo di eventuali ritenute di legge a fronte di un preventivo di euro 18.950,00= all'U.S. ACLI con sede in Torino, Via Perrone n. 3bis, C.F. 97503100014 per la realizzazione del progetto “Estate alla Piscina Lombardia” comprendente animazione, servizio d'ordine e allestimento di un punto ristoro.
Il suddetto contributo è conforme con i criteri indicati all'art. 86 dello Statuto della Città di Torino ed in armonia con la disciplina stabilita con il Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995, come modificata da deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007.
In sede di presentazione del consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente;
- 2) di mettere a disposizione a titolo gratuito quale contributo in servizi all'U.S. ACLI un locale della piscina facilmente raggiungibile dalla vasca per l'allestimento del bar ai sensi del Regolamento n. 206;
- 3) di prendere atto che l'U.S. ACLI richiederà le necessarie autorizzazioni e provvederà ad allestire eventuali allacciamenti o predisposizioni particolari non già comprese in quelle dell'impianto mentre resteranno in carico alla Città di Torino eventuali maggiori utenze, anche queste concesse a titolo di contributo in servizi;
- 4) di prendere atto che l'U.S. ACLI ha prodotto dichiarazione concernente il rispetto di quanto disposto all' art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega in copia alla presente deliberazione;
- 5) di rinviare a successive determinazioni dirigenziali la devoluzione del contributo e il contestuale impegno di spesa di Euro 18.500,00=;
- 6) di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 267/2000.

OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(Al momento della votazione risultano assenti dall'aula i Consiglieri Battaglia, Leotta, Nocetti, Vallone Pecoraro e Zuppardo)

accertato e proclamato il seguente esito

PRESENTI	16
ASTENUTI	1 Tassone
VOTANTI	15
VOTI FAVOREVOLI	15
VOTI CONTRARI	==

D E L I B E R A

All'unanimità dei votanti

- 1) di approvare, per le motivazioni descritte in narrativa e che qui integralmente si richiamano, l'erogazione di un contributo di euro 18.500,00= al lordo di eventuali ritenute di legge a fronte di un preventivo di euro 18.950,00= all'U.S. ACLI con sede in Torino, Via Perrone n. 3bis, C.F. 97503100014 per la realizzazione del progetto "Estate alla Piscina Lombardia" comprendente animazione, servizio d'ordine e allestimento di un punto ristoro.
Il suddetto contributo è conforme con i criteri indicati all'art. 86 dello Statuto della Città di Torino ed in armonia con la disciplina stabilita con il Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995, come modificata da deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007.
In sede di presentazione del consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente;
- 2) di mettere a disposizione a titolo gratuito quale contributo in servizi all'U.S. ACLI un locale della piscina facilmente raggiungibile dalla vasca per l'allestimento del bar ai sensi del Regolamento n. 206;
- 3) di prendere atto che l'U.S. ACLI richiederà le necessarie autorizzazioni e provvederà ad allestire eventuali allacciamenti o predisposizioni particolari non già comprese in quelle dell'impianto mentre resteranno in carico alla Città di Torino eventuali maggiori utenze, anche queste concesse a titolo di contributo in servizi;
- 4) di prendere atto che l'U.S. ACLI ha prodotto dichiarazione concernente il rispetto di quanto disposto all' art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega in copia alla presente deliberazione;
- 5) di rinviare a successive determinazioni dirigenziali la devoluzione del contributo e il contestuale impegno di spesa di Euro 18.500,00=.

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità di presenti

D E L I B E R A

di dichiarare attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. dell'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000.